

CRÓNICAS, INFORMACIONES Y NOTICIAS

MADRID

REORGANIZACION DEL CONSEJO SUPERIOR DEL COMBUSTIBLE

MADRID.—La «Gaceta» publica hoy, entre otros, un decreto reorganizando el Consejo Nacional del Combustible, dividiéndolo en dos: uno que entenderá en cuanto afecta al combustible sólido, y otro al líquido.

DE INTERES PARA LOS CUOTAS

Por real orden que aparece en la «Gaceta» de hoy se proroga hasta el día primero del próximo mes de octubre el plazo para la entrega de la cuota correspondiente a los mozos que ingresarán en Caja el mes de marzo próximo.

POR LOS MINISTERIOS

Al ministro de Fomento le ha visitado una comisión de La Roda para solicitar la construcción de un paso a nivel.

Luego ha recibido a otra comisión de Toledo que le ha hablado de un proyecto que el Ayuntamiento tiene para realizar algunas mejoras locales.

—Al ministro de la Guerra le han cumplimentado el gobernador militar de Segovia y varios generales de brigada.

—Al de Gobernación los gobernadores de Murcia, Córdoba, Segovia y el Director General de Sanidad señor Murillo.

—Al de Marina una comisión de la Junta de Obras del puerto del Ferrol.

UN TRATADO HISPANO-CHINO

El ministro de España en Pekín anuncia que las negociaciones para la firma del Tratado comercial hispano-chino se llevan a efecto en medio de la mayor cordialidad, hallándose los representantes diplomáticos de China convencidos de lo beneficioso que este convenio ha de resultar para su país.

La negociación se hace sobre la base del reconocimiento de nación favorecida por ambas partes para los efectos del arancel.

LOS VIAJES DE AGUILERA

El general Aguilera se encuentra en Argamasilla de Calatrava, de donde se trasladará a Ciudad Real y a mediados del mes próximo estará en Madrid.

EL COMANDANTE FRANCO Y SU PROYECTO

Ha llegado a Madrid, de regreso de Alemania, Inglaterra y Portugal el glorioso aviador comandante Franco que tiene ya ultimado su viaje alrededor del mundo.

Está ya terminándose la construcción del aparato que será igual que el «Plus Ultra», ahora que de mayor capacidad, y Franco se ha negado a hacer ninguna otra manifestación diciendo que nada se conocerá de su «raid» hasta que no hayan comenzado las distintas etapas.

ESCRITOR ENFERMO

Se encuentra gravemente enfermo el notable escritor, redactor de «El Debate» don Carlos Luis de Cuenca.

SANCHEZ GUERRA, EN ASTURIAS

Llegó ayer a Oviedo el presidente del Consejo y jefe del par-

Pleitos de altura

Levine, "que no sabía volar" ha huido a Londres con el "Miss Columbia"

Su socio Drohuin le ha seguido con un "Goliath" :: sin darle alcance ::

¿Qué es lo que ha pretendido el ex-mozo de cuadra con esta fuga?



LEVINE

LE BOURGET.—El aviador Levine llegó ayer mañana al aerodromo él solo, y pidió que fuera sacado de su cobertizo el avión de su propiedad «Miss Columbia». Hizo poner en marcha el motor, diciendo que quería realizar algunas pruebas sobre el campo de aviación, sin despegar de tierra; pero a la una de la tarde, entre la sorpresa de los presentes, el «Miss Columbia» se elevó, perdiéndose de vista a los pocos momentos con dirección Norte.

Poco después se tuvo noticia de que el avión había pasado a las dos y cinco sobre Abbeville, siempre con rumbo Norte.

PARIS.—Dice un periódico que tan pronto como se tuvo noticias de la repentina fuga de Levine con el «Miss Columbia», emprendió el vuelo otro avión para darle caza.

Momentos después de la fuga de Levine, la noticia llegó al aviador

Drohuin, que tenía firmado un contrato con Levine para hacer la travesía del Atlántico, desde París a Nueva York. Con la indignación que es de suponer, Drohuin buscó un aparato para salir en persecución del «Miss Columbia», logrando un «Goliath», en el que, acompañado de Mathis, salió en persecución del «Columbia».

PARIS.—La huida de Levine con el «Miss Columbia» ha causado en los centros aeronáuticos gran asombro, ya que Levine no es piloto, ni se sabe que conozca el manejo del aparato.

Circula el rumor en los centros aeronáuticos de que Levine tenía un piloto escondido entre la cabina del «Columbia», o bien que subió al avión cuando éste evolucionaba sobre el terreno antes de elevarse.

LE BOURGET.—El piloto aviador Drohuin, rodeado de mucho público, no cesaba de decir:

«No puedo ir a Londres, porque si encuentro a Levine sería capaz de matarle, y no dudo de que la policía londinense me encarcelaría. He estado conferenciando con mi abogado, y él decidirá lo que debe hacerse. He pensado en la posibilidad de que pudiera ser embarcado el aparato en Londres, y creo que las cláusulas del contrato que tengo con Levine deben permitirlo.

En cuanto a Levine, creo que ha realizado su proyecto de vender el aparato a una casa inglesa».

El asesor de Levine que se llama Frenkel, parecía también muy extraño y decía:

«Con hombres sensatos puede discutirse; pero con Levine es imposible. Desde luego, declaro rotas mis relaciones con él».

LONDRES.—La llegada a Croydon de Levine a bordo del «Miss Columbia» fue verdaderamente sensacional. Dió varias vueltas sobre el aerodromo, haciendo atrevidos vuelos, duran-



DROHUIN

te los cuales corrió inminente peligro de muerte, y después se elevó de nuevo, corriendo también gran peligro de estrellarse contra la torre de salvación.

Un piloto inglés que se hallaba en el aerodromo en aquellos momentos, se elevó en un aparato con objeto de guiar a Levine. Seguido de éste simuló el aterrizaje, y Levine pudo descender sin sufrir accidente alguno. Luego, con gran tranquilidad, saltó del «Columbia», y dijo a los periodistas que había marchado de Le Bourget porque siempre que le proponía emprender el vuelo a su socio Drohuin, éste le contestaba con evasivas, y en vista de ello había decidido emprenderlo solo, haciendo la travesía del Atlántico en cuanto el tiempo lo permitía.

PARIS.—Dicen de Londres que Levine se propone regresar a París por la vía ordinaria.

PROVINCIAS

UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS OCASIONA SEIS VICTIMAS

ALICANTE.—En el pueblo de Ilo se hallaban seis obreros dedicados en unas obras de construcción de un canal.

Ocurrió un desprendimiento de tierras, quedando sepultados los seis obreros.

Se ha conseguido la extracción de tres cadáveres.

UN AUTOBUS SE DESPEÑA DESDE UNA ALTURA DE TREINTA METROS

LA CRUNA.—En el kilómetro 18 de la carretera de La Coruña a Santiago, un autobús de viajeros volcó, resultando catorce heridos y quedando el coche destrozado.

El accidente fué debido a haberse roto el piñón de ataque, yendo a empotrarse en un terraplén y cayendo desde una altura de treinta metros.

CHOQUE DE TRENES

VALENCIA.—Dicen de Carcagente que por una confusión en el cambio de agujas chocaron un tren de mercancías y otro de viajeros.

Gracias a que el maquinista del segundo, dió marcha a tras, percatándose de la gravedad del momento el choque no fué violento; pero los viajeros se lanzaron a las plataformas y uno de ellos rom-

EXTRANJERO

CINCUENTA NIÑOS ANTE PAPA

ROMA.—Han sido recibidos por el Papa cincuenta niños pertenecientes a una naciente Asociación infantil italiana.

Su Santidad ha pronunciado un discurso ante ellos y sus acompañantes haciendo patente la simpatía que le produce el rodeado de los preferidos por el Santo Padre—es la flor de la infancia italiana. Y cultivando en Yse cultiva la tierra madre, ha de darnos en ella ópinos frutos.

Luego dirigiéndose a los niños les dijo que tuviesen siempre respeto al respeto humano y que despreciaran comportándose como católicos valientes.

Terminó el Pontífice bendiciendo las obras infantiles de cristianización y concediendo privilegios especiales a sus elementos directivos y a los que forman en sus filas.

TROTSKY ANUNCIA OTRA GUERRA

MOSCU.—Trotsky ha anunciado en un discurso que no tardará mucho en provocarse en Europa un conflicto que dará lugar a una catombe con más terribles consecuencias que la de 1914.

A TRECE KILOMETROS DE ALTURA

PARIS.—El aviador Callizo tenía que recibir asistencia médica al descender de un vuelo en el que ha batido su propio «record» de altura, elevándose a trece mil metros.

Callizo tuvo que ser sacado de la cabina víctima de un desvanecimiento.

POR TELEGRAFAR INFUNDADOS

PARIS.—El corresponsal de la Agencia «Taf» ha sido expulsado por telegrafiar a Rusia noticias infundadas relacionadas con los sucesos comunistas ocurridos en algunos departamentos franceses.

El ministro del Interior ha manifestado que está decidido a ser igual con todos los corresponsales despreciosos que abusan de la hospitalidad que Francia les concede para conspirar contra ella.



TETRADINAMO

ENERGICO RECONSTITUYENTE EN SU FORMA: ELIXIR INYECTABLE VIGOROSO A LOS DÉBILES REJUVENECE A LOS VEJES

Notas financieras

MADRID

VALORES.—Interior 70.60; Exterior, 85.75; Amortizables: 1904, 94.15; 1920, 93.25; 1926, 104.00; 1927, 91.80; 1927 libre, 104.00; Deuda Ferroviaria, 103.25; Obligación Hipotecaria 4 por 100, 90.50; 5 por 100, 100.90; Obligación M. Z. A. primera, 332.50; Zarradines Norte España, 543; Zarradines Banco España, 649; Central, 121; Duro Felguera, 121; Explosivos, 516.50.

MONEDAS.—Francos, 23.40; bras, 28.89; Dollars, 5.935; 32.40.

BILBAO
Banco Vizcaya, 1.450; Ferrol La Robla, 440; F. C. M. E. 524; F. C. Norte, 544; Aznar, 915; Hidro Ibero, 116; Resineras, 116; Explosivos, 516.50; Electra Viesgo, 400.

Ferretería "El Candado,"
PERSIANAS
BATERIA DE COCINA
PORTAL DEL REY, 19

PERDIDA
Habiéndose extraviado la libreta número 4.453 de la Caja de Ahorros Municipal. Se ruega a la persona que la encuentre la entregue en esta Administración.—1772.

Clínica Médico-Quirúrgica

Director Propietario: Dr. HERNANDEZ PENA
Calle de los Herrán núm. 2 :: Teléfono 920

Dr. Hernández Peña, Ex Médico del Hospital Civil. Consulta diaria de 10 a 1 de Cirugía general. Radiodiagnóstico. Radiografías a domicilio. Radioterapia profunda.

Dr. Pérez Andrés. Jefe de Cirugía del Hospital de Basurto (Bilbao). Consulta los jueves de 2 a 5, Cirugía intraabdominal y de aparato urinario.

Dres. Apráiz y Buesa. Consulta diaria de 3 a 5. Enfermedades de la nutrición. Sangre. Secreciones internas. Laboratorio. Reacción Wassermann económica el 1.º y 15 de cada mes.
Don Celso Quintana, Practicante.

DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

BILBAO AL DÍA

Del Arenal al Mentirón

Después de las fiestas.—Vuelta a la restricción del agua potable.—Bilbao ante la conquista del aire.—La visita anual de los reyes

Han transcurrido las fiestas de la villa. Esta ha recobrado su ritmo habitual, un poco alterado por aquellas, a última hora del día, cuando trazan estas líneas, las calles se hallan desiertas y silenciosas.

En las mesas de los cafés céntricos bulle aún un poquito de gente y entre ella los últimos forasteros, que sin duda han demorado su partida invadidos por la pereza y el calor de estos dos días.

A la hora de la salida de las últimas secciones de los teatros y los circos, las calles han adquirido una breve animación con el tránsito de la gente que ha acudido a las funciones. Circulan tranvías con su cartel indicador que aún los servicios extraordinarios de que se dirigen de la feria de la Casilla donde se han sucedido visitas aunque, naturalmente, sin la intensidad de los días anteriores.

Algunos cafés han retirado ya las sillas y veladores con los que han invadido las mesas durante estos días pasados. Todo vuelve pues, a su cauce habitual.

Los días han acortado considerablemente y entre nueve y diez de la noche se forman en las calles de tránsito obligado esas comitivas de modistillas y menestras, que terminado el paseo diario y apurado hasta los últimos minutos, tornan a sus casas presurosamente.

La proximidad del otoño se hace ostensible por las madrugadas, en que el aire frío comienza ya a silbar en las bocacalles y en los aleros de los tejados.

Bilbao en el otoño y en el invierno tiene un aspecto recogido e íntimo, que hace su presencia ya en muchos detalles.

Si el Ayuntamiento no ha acertado a confeccionar un programa brillante de fiestas en obsequio del vecindario y de los forasteros había tenido un obsequio a manera de compensación. Retiró la restricción de agua potable durante las fiestas y los vecinos han podido utilizar el grifo a todo su talento durante los pasados días.

Pero hoy mismo, pasadas ya las fiestas, la restricción ha vuelto a ser impuesta por el Alcalde de acuerdo con los técnicos de este servicio. Desde las diez de la noche no hay agua potable para nadie. Una mano invisible cierra las llaves de pago del líquido elemento y las fuentes públicas re resonan durante todas las horas de la noche.

Hoy por hoy el agua es aquí durante el verano un elemento carísimo que no puede desperdiciarse ni siquiera en unas gotas. Solo en una ocasión solemne como son las fiestas tradicionales puede el vecindario permitirse la voluptuosidad de utilizarla sin cálculo alguno, a todo placer.

El proyecto ya aprobado por el Ayuntamiento, de traida de aguas de los ríos Cerneja y Ordunte, cobra en estos momentos su máximo interés.

Todo el mundo sabe que se llevará a la práctica, pero ha de pasar aún algún tiempo en que el raciocinamiento estará a la orden del día.

El vecindario ha de consolarse por ahora forzosamente con la magnífica perspectiva de aquel proyecto en que el agua vendría a la villa como en una catarata sabiamente administrada y distribuida.

Decíamos hace algún tiempo que Bilbao se había picado en su amor ni siquiera poseía un modesto camión de aterrizaje. El vecindario se nos hallábamos con respecto a otras poblaciones más pequeñas que en esto de la aviación se nos había adelantado. Gimió la Prensa y se requirió a las autoridades para que nos sacaran de esta evidencia. Las autoridades convinieron en la necesidad urgente de un aeropuerto. El alcalde señaló las dificultades que para ello existen, pero alguien creyó ver en sus pa-

labras y en su actitud algo así como una promesa.

El caso es que hasta hoy nada se ha hecho en tal sentido. Seguimos sin un atisbo de solución siquiera todavía en tan importante problema. Acaba de hablar en la cuestión el Sindicato de Fomento, que de vez en cuando da señales de vida para señalar algún olvido o advertir el retraso con que la villa camina en alguna cosa.

El Sindicato de referencia se ha dirigido a las corporaciones para pedirles que traten a toda costa, de construir un aeropuerto y aprovechen las facilidades y auxilios que ahora dispensa el Gobierno a estas obras. Acaso luego sea tarde. Todos los pueblos se preparan y participan en esta lucha de conquista del aire y se disponen a tomar posiciones. Acaso Bilbao anda ya demasiado camino y se encuentra ya demasiado al margen de esta preocupación mundial.

Todavía no han contestado las corporaciones al Sindicato de Fomento. El vecindario espera la respuesta con impaciencia.

También este año tendrá Bilbao la visita de los reyes. Vendrán el jueves próximo. El rey hará el viaje en el «Méndez Núñez» y la reina y los infantes vendrán en automóvil.

Participarán de las clásicas regatas del Sporting y su visita será uno de los últimos alicientes de nuestro verano.

ISAKI.

CARTA DE ITALIA

La diplomacia italiana y la yugoeslava

La política que siguen todos los pueblos balcánicos tiene para Italia un natural y extraordinario interés.

Y, sobre todo, aquello que tiene alguna referencia con Yugoslavia, tiene un interés especial para el pueblo y los gobernantes italianos. De ahí que los manejos de la diplomacia yugoeslava sean seguidos por todo el pueblo italiano con un interés lógico.

Yo, que no soy italiano ni tengo por qué ocultar el sentir general, declaro sinceramente que late en el ambiente político italiano un bien definido anhelo de expansión. ¿Hacia donde? Es igual: hacia donde menos dificultades se encuentren.

La extensión natural de Italia son los países limítrofes. Estos son tres: Suiza, Francia y Yugoslavia. Descartemos desde luego Suiza. Es demasiado pequeña para que un intento de invasión no echara sobre quien lo intentara a las naciones más poderosas de Europa.

Quedan Francia y Yugoslavia. Los italianos preferirían Francia. El país es rico, está bien organizado, tiene buenas comunicaciones, etc. Pero, hoy por hoy, el intento sería demasiado audaz y conduciría seguramente a un desastre. Más adelante, dentro de quince o veinte años, cuando la constante disminución de la fatalidad francesa haya mermado extraordinariamente el número de franceses, cuando, contrastando con esa disminución de la natalidad gala, el aumento de la italiana le proporcione muchos más hombres de los que ahora tiene, será posible pensar, con grandes esperanzas de éxito, en la empresa. Pero ahora es demasiado pronto.

Yugoslavia es pues, la única presa posible. Y, desde finales de la guerra, Italia no deja de mirar hacia ese lado con una no muy oculta ambición. Todos los trabajos de la diplomacia italiana van encaminados a debilitar la potencia moral y material del reino de los servicios, croatas y eslovenos.

La diplomacia yugoeslava ha tratado naturalmente de oponerse. Y la lucha comenzó tan pronto ambas se enfrentaron. Es una lucha silenciosa, tenaz, implacable, una lucha de minas y contraminas, de avances trabajosos y esfuerzos desesperados. La batalla permanece escondida a los ojos de todo el mundo. Sólo de cuando en cuando

C:O:S:A:S

ARTE Y ADMINISTRACION

UN curioso proceso está en tramitación actualmente en Perna. Un escultor hizo interesantes obras y las presentó al alcalde, diciéndole que adornarían y embellecerían grandemente tal y cual punto de la ciudad. El alcalde quedó satisfecho, pues le agradaron las estatuas, y el autor se creyó que podría ya colocarlas; y aunque el mandato no se recibía de modo oficial, una noche el artista colocó sus grupos en diversos sitios.

Al día siguiente recibió orden de que las retirase.

No obedeció. Se hicieron desaparecer a la fuerza y como eran de yeso, pues se hicieron polvo.

El escultor pasó entonces por la ciudad los restos, y reclama ahora setenta y cinco mil francos, de perjuicios.

La ciudad sostiene que está en su derecho.

Los tribunales van a decidir entre el Arte y la Administración.

Academia preparatoria

Para ingreso en General Militar y en la de Aduanas. Dirigida por los Comandantes de Infantería Sres. LADRON DE GUEVARA y BENGOCHEA.

Nuevo Curso: 1.º de Sepbre. ALIADOS, 2, 1.º

NUESTRAS CRÓNICAS DE PARÍS

Alemania y Francia

Conviene todo el mundo en que la firma del acuerdo comercial franco-alemán es un medio para lograr una verdadera aproximación política, la verdadera paz, «basada—dice un comentarista—en los mutuos intereses vitales y en la armonía entre las grandes fuerzas productoras.» Y si se tiene en cuenta que, consecuencia de la firma de ese convenio, que estabiliza el espíritu de la Conferencia de Locarno, y da más amplitud a las corrientes pacifistas, se adoptó el acuerdo de reducción del contingente francés de ocupación en Rhenania, se comprenderá fácilmente que sea extraordinario el optimismo de quienes fían a la paz el engrandecimiento mutuo y recíproco de ambos pueblos.

No hay que perder de vista que con estos convenios, que se derivan de los acuerdos de Locarno, los alemanes vuelven a entrar en el concierto de las grandes naciones.

Claro está que estas cuestiones así planteadas y resueltas hallan un margen de abierta oposición en los partidos extremistas de ambos países.

«No nos precipitemos»—parecen decir los nacionalistas franceses. «¿Desconfían de nosotros?—se preguntan los nacionalistas alemanes «¿Cómo pueden coexistir—añaden—la violencia de Versalles y el espíritu pacífico de Locarno? Que los franceses se decidan, al fin, por una de ambas políticas.»

Los franceses razonables, como los alemanes que también son, lo que desean es que se consolide la paz, que la tranquilidad vuelva a los ánimos, que se prepare, con espíritu de cordialidad y de justicia, la aurora de nuevos tiempos pacifistas en que triunfen las corrientes del comercio y del trabajo, y que, de entre los propósitos pacifistas de ahora, se destaque el deseo firmísimo de laborar ambos pueblos y colaborar en la magna obra del mantenimiento de la paz social, suprema aspiración de todos los países civilizados en estos momentos.

Porque no hay que perder de vista que sobre los tratados convencionales y los resquemores nacionalistas, tienen los pueblos civilizados una misión que cumplir, y corresponde en principal modo a los países occidentales, esa magna empresa de salvar al mundo del

caos de toda subversión social y de toda tentativa de convulsión que pudiera amargarle.

Como todo lo que es ordenado se relaciona en anchas corrientes que elocuentemente nos hablan de la máxima conveniencia de los pueblos, ahí teneis que la muralla colocada ante el desbordamiento chino, muralla de orden comercial, contiene fundamentalmente el propósito de salvar al mundo del caos soviético, de las garras que los agentes de Moscú clavaron en el que fuera un día vacilante y cauduco Celeste Imperio; y ahí teneis también que, junto a estos convenios comerciales concertados entre ambas naciones antagónicas y rivales, palpita el sentimiento unánime del concierto, más estrecho aún, de propósitos y voluntades, para ofrecer un frente único a las predicaciones incesantes de aquellos agentes moscovistas esparcidos por el mundo.

Los pueblos conscientes de su histórica misión no pueden ser hoy egoístas, ni alimentar un nacionalismo hermético y sañudo, del que hubiera que pedirles las más estrachas cuentas.

Debemos, pues, regocijarnos, quienes desde esa altura contemplamos los acontecimientos. Máxime cuando, después de gestiones laboriosas, que amenazaron mil veces hundir en el fracaso los mejores propósitos, se ha concertado un acuerdo comercial, que, como insinuamos antes, muy al contrario de otras victorias, hace recíproca la de ahora, pues las ventajas que el acuerdo procura a cada una de ambas partes, han sido negociadas de modo que de ellas disfrutan los principales ramos de producción de cada país.

Como dice muy bien otro comentarista de estos hechos, es ahora tanto más lejano el temor que pudiera existir a una nueva conflagración, cuanto que Alemania, a pesar de Versalles y de la ocupación de Rhenania, está a punto de reconquistar por medios pacíficos, su antigua posición preeminente, no solo en el terreno económico, sino también en el político.

De ello debemos ardientemente felicitarnos quienes sentimos en el corazón un anhelo de paz inextinguible.

E. BLACK.

(Prohibida la reproducción).

Para la erección de una basílica en Lisieux.—En honor de Santa Teresa del Niño Jesús

Se ha abierto una suscripción universal para la construcción en Lisieux de una Basílica a Santa Teresita del Niño Jesús. Todos los católicos de ambos mundos ten-

tamente en los años de paz. Hoy Yugoslavia no tiene ningún prestigio.

Cuando se estime llegado el momento, Italia declarará la guerra a Serbia. Pretextos no faltarán. Además tantas ganas como Italia tiene Yugoslavia de tirarse los trastos a la cabeza. ¿Cuál será el resultado? Para mí no cabe la menor duda. El triunfo corresponderá a los italianos por su mejor organización y por su mayor disciplina. Podrán ponerse al fascismo todos los peros que quieran. Más nadie podrá negar que el fascismo ha reorganizado a Italia y está en camino de engrandecerla.

¿Lo conseguirá? Eso ya no es cuestión mía. Yo me limito a señalar hechos no metiéndome en averiguaciones difíciles. Aunque algunos espíritus timoratos encontraran exagerado lo dicho anteriormente respecto a la política de Italia en los Balcanes. Pero esa es la verdad. Claro es que tan acostumbrados estamos a hablar con eufemismos que la verdad parece, cuando se expresan sin ellos, mentira.

A. ECHENIQUE.

Roma y agosto de 1927.

drán gran interés de tomar parte por mínima que sea en su edificación honrando así a la Santa a quien el Soberano Pontífice se complace en llamar «la niña querida del mundo entero». Las suscripciones se reciben en el Carmelo de Lisieux, que las transmitirán al Comité encargado del proyecto.

TOMMAS, OBISPO DE BAYEUX Y LISIEUX

Imperiosos motivos que exigen la erección de esta Basílica:

Primero.—El número cada vez más creciente de las peregrinaciones mundiales que se suceden sin interrupción desde Pascua a Octubre, llegando a ser por término medio hasta cuatro diarias en verano, exige una iglesia donde se pueda cómodamente realizar los múltiples ejercicios piadosos. A pesar de que el Carmelo hiciera agrandar la capilla en vista de la Beatificación, ésta resulta excesivamente reducida para recibir a todos los peregrinos.

Nadie entonces podría prever el aumento progresivo y constante que debía suceder a la Beatificación.

Algunas cifras podrán darnos idea, aunque no completa, de dicha progresión.

El número de misas fué: en 1923, (Termina en la pág. siguiente)

VIDA LOCAL, GACETILLAS Y SUCEOS

Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por **HERALDO ALAVÉS** el 30 de Agosto de 1902

En el pueblo de Villarreal un horrible incendio destruyó tres casas, quemándose también bastante cantidad de cereales y mucha paja.

Se preparaba un festival con objeto de suministrar un armamento más perfeccionado para los niños que componían el Batallón Escolar.

Se quería que hubiese carreras de cintas, quizá alguna novillada presidida por señoritas, música, etc. Se esperaba poder organizarlo para el día 8 de septiembre.

Una chimenea de la casa número 18 de la calle de Castilla se incendió, no pasando la cosa a mayores, gracias a algunos vecinos y bomberos.

Casa de viajeros

Viuda de Alonso

Víctor, 4, 2.º izquierda.—BILBAO
Precios económicos
Sitio céntrico

2.930; en 1924, 4.070; en 1925, 6.050; y en 1926, 7.110.

Y por último, el número de comuniones fué: en 1923, 35.400; en 1924, 54.800; en 1925, 76.600, y en 1926, 94.400.

Las dimensiones de la capilla son del todo insuficientes. Sucede a veces que los peregrinos que llegan de muy lejos, a veces de los confines del mundo, se ven obligados a salir precipitadamente de la capilla para dar lugar a otros.

Además, siendo la iglesia del Carmelo antes que nada la iglesia de las Carmelitas, para poder asegurarles el silencio y recogimiento necesarios para sus actos de comunidad, se limitan las horas de entrada a las peregrinaciones.

Así pues, resulta clarísimo que se impone y urge la necesidad de construir un templo de amplias dimensiones para facilitar y solemnizar más el culto.

Hacemos, pues, un llamamiento a los amantes devotos de la Santa para que contribuyan cada uno según sus medios a la realización de este proyecto de erigir una Basílica digna de la «Reinecita», de la Florecilla de Jesús. Este testimonio de amor agradecido, no puede ser indiferente al tierno corazón de la Santita, quien se complacerá en derramar cada vez con más profusión sus gracias celestiales, su «Lluvia de rosas». Con la creación de esta grandiosa Basílica en honor de Santa Teresita, que es lo mismo que decir, en honor del Amor de los Amores, se abrirá para el mundo entero de las almas una era de renacimiento espiritual, la era del divino Amor, la era de la verdadera Paz por el Reino de Cristo en las almas. Teresita del Niño Jesús es la nueva estrella que luce en el Firmamento de la Iglesia Católica y que tiene por misión hacer amar al Amor Desconocido renovando la faz del mundo sacándole del horrible caos de impiedad y materialismo en que se ve sumido, y llevarlo a Dios, único imán y centro de nuestras almas.

En esta gran Basílica se verán representadas todas las naciones del mundo. Es pues una obra grande que no debe dejar indiferente a ningún católico.

Se pide mucho, es verdad. Pero también se tira mucho oro, se emplea en cosas indignas. No escatimemos el oro para las nobles y santas causas, y así lo podremos transformar en tesoros de espiritualidad y de vida eterna.

Un alma devota de la Santita de Lisieux—en nombre de su Carmelo bendito.

L. F.

Las personas que se sientan movidas a cooperar a esta grandiosa obra, pueden dirigir la correspondencia y enviar las limosnas en cheques de Banco o por giro internacional a la R. M. Inés de Jesús.—Priora de las Carmelitas Descalzas de Lisieux (Calvados) Francia.

Comentarios a una obra

“El Libro de la Ciudad, (Su contenido)”

I
DE LA ANTIGUA GAZTEIZ AL SIGLO XVI

Comenzaba el artículo anterior excusándome de hacer crítica sobre la última obra de don Eufrogio Serdán, decía que mi misión se iba a circunscribir a glosar someramente el contenido de sus capítulos. Decía también que don José Joaquín de Landazuri, primer historiador vitoriano, en la obra que a nuestra ciudad se refiere («Historia civil, etc. de Vitoria») se ocupa únicamente hasta los sucesos ocurridos en la primera mitad del siglo XVI, con motivo de la erección al Pontificado del Cardenal Adriano de Utrecht. Pues bien, para el mejor desarrollo del contenido de «El Libro de la Ciudad» lo dividiremos en dos partes: una, lo que abarca desde los orígenes de la antigua Gazteiz hasta el suceso histórico antecitado, es decir, lo ya estudiado por Landazuri; y otra lo comprendido entre esa fecha y el año 1832, o sea, hasta el fin del tomo I, único hasta ahora publicado.

Los orígenes de la aldehuela Gazteiz, su desarrollo primitivo y las concomitancias que en aquellos tiempos tuvo con la Cofradía de Alava son asuntos de gran interés cuya resolución no es nada fácil por la escasez de datos sobre ellos y por las encontradas opiniones de los distintos autores que los han tratado. Serdán deja también sentada la suya, después de destruir las leyendas que imaginaciones exaltadas se forjaron acerca de la fundación de Gazteiz. En cuanto al gobierno de esta dice que fué autónomo, en aquellos tiempos, «al igual de cuantos poblados formaban la comarca denominada Alava cuya extensión desconocemos». Habla después de la estructura de la Cofradía, de las prerrogativas de los llamados señores, que eran exclusivamente militares y al ocuparse de la cuestión referente al carácter político de la provincia y que ha dado lugar a la formación de diversas hipótesis, teniendo en cuenta que Alava tan pronto formó parte de la corona navarra como de la castellana, sienta rotundamente la afirmación de que fué una behetría de mar a mar, exenta y libre de todo señorío temporal. Señala las incursiones militares en Alava por los primeros monarcas de la Reconquista y al llegar al reinado de Sancho VI, el Sabio, de Navarra, trata extensamente de la fundación por este rey de Vitoria la Nueva en 1181, sobre la diminuta aldea Gazteiz y teniendo en cuenta la admirable situación estratégica del pequeño poblado.

Ya en el siglo XIII, se ocupa de la toma de la villa por Alfonso VIII de Castilla, y examina el origen probable y las consecuencias del horrible incendio sufrido por Vitoria el año 1202, aceptando la opinión más corriente de que fuera producido por los naturales de Avendaño en represalias de otro supuesto incendio ocasionado por los vitorianos en el que fué lugar vecino. Definitivamente sometida a la corona castellana y por la protección que la dispensaron estos monarcas pronto empezó Vitoria a ensanchar su recinto construyéndose—en tiempos de Alfonso X—las calles de la Cuchillería, Pintorería y Nueva, y años antes las de la Correría, Zapatería y Herretería que formaron la Villa Yuso, o de abajo, para distinguirla de la Villa Suso que se extendía en el Campillo, dentro de los límites de la vieja Gazteiz.

Habla de la tradición de la «Carta del Zadorra» y la refuta, de acuerdo con Landazuri. Según Serdán la tal costumbre no es más que una falsa leyenda que tuvo origen en la inquieta mente del Licenciado Ibáñez de Echavarrí autor de la discutidísima «Vida de San Prudencio».

Otra cuestión admirablemente tratada en «El Libro de la Ciudad» es la de la donación, en varios tiempos, a la corona de Castilla y por parte de la Cofradía, de las aldeas que rodean a Vitoria,

donación que fué objeto de discusiones y pleitos que, como es sabido, tuvieron su fin en la sentencia dada por el compromisario Juan Martínez de Leiva y a la cual concede Serdán una importancia política trascendentalísima para los destinos alaveses ya que la concepción como el prólogo de las negociaciones que prepararon la Voluntaria Entrega.

Se ocupa extensamente de los juicios vitorianos y habla de la iglesia de San Ildefonso erigida por Alfonso X, el Sabio, y mandada demoler por disposición de la Autoridad militar en mayo de 1839.

Llega al siglo XIV, del que dice ser acaso el más interesante de la historia de Alava y de Vitoria: en él se trata de las relaciones nada cordiales de Vitoria con la provincia, de la anexión, ya citada, de las aldeas y, por fin, del importantísimo suceso de la Voluntaria Entrega. Es admirable la detención con que se estudia la gestación de este hecho, aportando elocuentes datos no utilizados hasta ahora, también con toda la extensión merecida se examina el estado de derecho en que quedó la provincia después de su voluntaria incorporación y que ha dado origen a tantas polémicas. Finalmente, al ocuparse de la creación de la Orden de la Banda, por el rey Alfonso XI, niega Serdán, tuviese lugar en Vitoria, como hasta ahora se ha venido sosteniendo, y dice haberse efectuado en Burgos tal acontecimiento.

También, en la misma época, coloca el autor comentado, la fundación de la iglesia de Santa María, fundamentándola en diversos indicios; y con una relación de los privilegios concedidos en aquellos tiempos por los reyes castellanos a los pueblos alaveses, termina el examen de lo ocurrido en el siglo XIV.

La elevación de Vitoria a la categoría de ciudad, es el primer suceso comentado en el siglo XV que a su vez mereció—Vitoria—que Fernando, el Católico, le concediese los títulos de Muy Noble y Muy Leal (1476) cuyo rey, así-

¿NO CONOCE USTED BILBILIS? ES LA MEJOR APOLOGÍA DEL PUEBLO VASCO.

Novela de PIERRE LHANDÉ. — 5 pesetas.

De VENTA en Librerías y en «Editorial Voluntad» 8.037 Madrid.

Compañía de los Automóviles de Alava

—: Servicio entre VITORIA y BILBAO —:

Por OCHANDIANO: a las ocho de la mañana y cinco de la tarde.

Por UBIDEA: a las nueve de la mañana y cuatro de la tarde.

Por MURGUIA: a las cuatro y media de la tarde.

PRECIOS de los billetes entre Vitoria y Bilbao: 1.ª clase, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50 pesetas.

DESPACHOS DE BILLETES: En VITORIA, Cadena y Eleta, n.º 5, y en BILBAO, Restaurant del Hotel Arana.

Grandes Almacenes Castresana

Especialidad en géneros de punto

Numero 1

Postas, número 26

Teléfono 512

SUCURSALES

Número 2
Plaza Nueva, 27 y
Virgen Blanca, 7
Teléfono 590

TEMPORADA DE FIESTAS

Gran liquidación de abanicos a mitad de su valor.—Bolsos señora, novedad.—No comprar sin conocer nuestros precios y modelos especiales exclusivos de esta casa (Colorido última novedad).—PARAGUAS.—Ponemos a la venta CINCO MIL acabados de recibir (últimas novedades)

Interesante conocer los precios debido a la baja tan considerable
VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL POR MAYOR: Arca, 9 y Fueros, 10.—Teléfono 512

ESPECTÁCULOS

CARTELERA PARA HOY Y MAÑANA

Ideal Cinema

(PREFERENCIA)

HOY. Dispense Vd.

por LON CHANEY

MAÑANA.—Por RENEE ADOREE

El expreso de las seis

(GENERAL)

CONTINUA DE 5 A 9 Y A LAS 10

Buzones de la Buena Prensa

¿Qué hace usted con el buen periódico después de leído?

No lo tire. Con él puede hacer un gran bien al que no lee por no poder comprarlo.

Echelo en los «Buzones de la Buena Prensa» que encontrará en las puertas de varias iglesias.

Se recogen diariamente y se distribuyen entre los siguientes establecimientos:

Rioja, 3, Peluquería; San Francisco, 9, Ultramarinos; Correría, 177, Ultramarinos, y Cercas Bajas, 34, Estanco.

En estos sitios se facilitan periódicos gratuitamente a cuantos lo solicitan.

Balneario de Arnedillo

Aguas termales, clorurado sódicas, especialísimas en la curación del reumatismo en todas sus formas, heridas, fracturas, gripe mal curada, etc., etc.

Aplicaciones diversas de Lodos vegeto-minerales.

Hotel del Balneario, con pabellón preferente; con servicio de agua corriente; cuarto de baño, etcétera, etc., pensión completa de 8,50 a 15 pesetas.

Automóviles estación CALAHORRA, una hora de viaje, 15 Junio a 30 Septiembre.

TEODORO DE ARANZABAL

ODONTÓLOGO

Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia).

Consultas de tres a cinco

de la tarde.

DATO, 20, 2.º

V. CORRAL

MÉDICO

RAYOS X

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.

DATO, 25, 1.º derecha.

NOTICIAS DEPORTIVAS Y CRÓNICA RELIGIOSA

Nuestro Ayuntamiento Orden del día para mañana

La Comisión Municipal Permanente del Excmo. Ayuntamiento de Vitoria se reunirá en sesión ordinaria el día 31 de agosto de 1927, a las doce horas y treinta minutos para tratar de los asuntos que se mencionan en el siguiente orden del día:

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 24 del corriente.
—Estado de Caja.
—Relación de los arbitrios recaudados durante la semana anterior.
—Artículos inutilizados durante la semana última por no reunir buenas condiciones para el consumo.

—Acta del concurso celebrado el día 20 del actual para la ejecución de las obras de ampliación y reforma del grupo escolar de la calle de la Florida, Plaza de Alfonso XIII y Plaza del Mercado de ganados.

—Dictamen de la Comisión de Instrucción pública, en la instancia del maestro nacional don Marcelino Losa, solicitando se le conceda la indemnización por renta de casa.

—Dictamen de la Comisión de Instrucción pública, en la comunicación de la señora inspectora de 1.ª enseñanza, interesando el material que debe facilitarse para la escuela graduada, de reciente creación.

—Moción de la Comisión de Instrucción pública, dando cuenta del traslado de escuelas municipales en el Campillo, y proponiendo la graduación de la de párvulos.

—Informe del señor Ingeniero de Caminos en la instancia de don Angel Cámara y don Hilario Ruiz, solicitando la liquidación del transporte de piedra oñita que han efectuado desde la estación a diversas calles de la población.

—Informe del señor Ingeniero de Caminos en la instancia de don Félix Lizarduy, solicitando la liquidación de las obras de colocación de tubería de aguas del Gorbea, desde el Prado hasta el cruce de las calles de San Antonio y Florida.

—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de la Sociedad de Automóviles «La Unión», en solicitud de autorización para colocar un rótulo luminoso en la casa número 7 triplicado de la calle de los Fueros.

—Informe de la Comisión de Fomento en la instancia de don Nicolás Merino, solicitando autorización para colocar un rótulo en la fachada de la casa número 22 de la calle de las Cercas Bajas.

—Acta de la subasta celebrada el día 24 del actual para el suministro de carbón antracita y cisco para las dependencias municipales.

—Instancia de don Manuel Ochoa, solicitando se construya una acera de asfalto en la calle del Barrancal.

—Instancia de don Salvador Azúa, solicitando el pago de las obras de alcantarillado que ha ejecutado.

—Instancia de don Justo Izarra, solicitando la condonación del importe del exceso de consumo de agua habido en la casa número 31 de la calle de San Antonio.

—Escrito de don Isidoro Lejarreta, solicitando autorización para reformar los miradores de la casa número 22 de la calle de San Prudencio.

—Instancia del señor Capellán del Cementerio, solicitando quinientos.

—Instancia de don Agapito Grandes y Garrido, natural de Soto de Cameros, solicitando su inscripción en el padrón de habitantes.

—Instancia de don Ignacio Eneterrega, solicitando el pago de las obras de pavimentación que han ejecutado.

—Escrito de don Vicente Olasagasti, solicitando el pago de las obras de pavimentación que ha realizado.

—Escrito de don Conrado Ruiz de Oñeda solicitando autorización para instalar un taller de marmolista en el número 12 de la calle del Arca.

—Instancia de doña Antonia Aguirregaviria solicitando autorización para reformar la casa número 4 del barrio de Santa Isabel.

—Proyecto de presupuesto ordinario para el año próximo de 1928.

—Informe del Arquitecto Municipal interino sobre las proposiciones presentadas en los concursos celebrados para la reforma y ampliación del Grupo escolar de la Florida, traslado de la verja de la Plaza del Ganado y algunos arreglos en la Plaza de Alfonso XIII.

—Informe del Arquitecto Municipal interino, sobre escrito de don Silves-

tre Heredia, solicitando autorización para modificar una cuadra en la calle del Torno.

—Informe del Arquitecto Municipal interino sobre escrito de don Juan P. de Arrilucea, solicitando autorización para instalar su industria de confitería en la parte posterior de la casa número 5 de la calle Cadena y Eleata.

Vitoria 29 de agosto de 1927.—El Alcalde, Enrique Iglesias.—El Secretario, Manuel S. de Quejana.

SOLAMENTE - Centros oficiales -

Diputación

El señor Pobes, presidente accidental nos ha indicado haber estado a despedirse el Abad Mitrado de Silos, a quien ha cumplimentado el Oficial Letrado señor Orbeago, poor hallarse los diputados ausentes.

También han celebrado esta mañana bajo su presidencia una reunión la Junta de Seguros.

Ayuntamiento

El señor Iglesias ha comunicado a la Prensa que deseara de dar cima al derribo de los cuarteles viejos, y no queriendo dar un paso en falso con el anuncio de un concurso para recibir proposiciones de personas o entidades que se comprometan a efectuar las obras, concurso que habría que anular total o personalmente, dependiendo esto de las condiciones en que se haya hecho la petición de conservación de la iglesia de San Francisco, se dispone a hacer todo lo posible porque ese expediente, que impide la consecución del plan propuesto, sea resuelto cuanto antes.

Para ello uno de estos días, pudiera ser mañana mismo, como de aquí a cuatro o cinco, se dispone a hacer la maleta y recorrer ministerios, centros oficiales, entidades y personajes que pongan en claro lo que se refiere al alcance del expediente en Madrid.

Aunque la Comisión de Monumentos de Alava sólo indicaba en su petición que la iglesia era la que debiera conservarse como recuerdo histórico, es preciso saber hasta donde puede alcanzar la petición en la parte que al terreno de la misma y convento antiguo pueda referirse.

Así que el Alcalde en sus pesquisas hará lo posibles y cree que con fruto, para enterarse minuciosamente del citado expediente, y obrar luego en la demolición, según señalen las circunstancias.

Por lo demás no había nada de particular en la Casa Consistorial. Los concejales de la Permanente se hallaban reunidos para estudiar los asuntos de la sesión de mañana.

—Escrito de don Vicente Olasagasti, solicitando el pago de las obras de pavimentación que ha realizado.

—Escrito de don Conrado Ruiz de Oñeda solicitando autorización para instalar un taller de marmolista en el número 12 de la calle del Arca.

—Instancia de doña Antonia Aguirregaviria solicitando autorización para reformar la casa número 4 del barrio de Santa Isabel.

—Proyecto de presupuesto ordinario para el año próximo de 1928.

—Informe del Arquitecto Municipal interino sobre las proposiciones presentadas en los concursos celebrados para la reforma y ampliación del Grupo escolar de la Florida, traslado de la verja de la Plaza del Ganado y algunos arreglos en la Plaza de Alfonso XIII.

—Informe del Arquitecto Municipal interino, sobre escrito de don Silves-

SOLAMENTE

Con el gramófono portátil - modelo 1927 reformado - pasará usted ratos deliciosos.

Es un instrumento ideal tamaño reducido y tiene cabida para 8 discos: 16 bailables. Aumento en volumen de voz 50 por ciento. Reproduce 2 y 1/2 octavas más que los antiguos modelos.

Audición y venta ALMACENES MENDIA Plaza Alfonso XIII, 26

señor Amézola que desde luego puede asegurarse que la inauguración del Ferrocarril Vitoria a Estella se verificará en la segunda quincena de septiembre.

Las Diputaciones de Alava y Navarra invitarán al acto al presidente del Consejo y al marqués de Guadalhorce.

Audiencia

SENTENCIAS

En la causa seguida en el Juzgado de Instrucción de esta capital, contra el procesado Pedro Salazar y Eguíluz, por el delito de lesiones graves por imprudencia, el Tribunal ha dictado sentencia condenando al acusado a las penas de 2 meses y 1 día de arresto mayor, accesorias, costas e indemnización al perjudicado José Schiek en la suma de 1.590 pesetas.

Miguel Monterola y Lázaro Escauriaza, procesados en la causa seguida en el Juzgado de Instrucción de esta capital, por el delito de hurto, han sido condenados: el primero a la pena de 2 meses y 1 día de arresto con las accesorias correspondientes y al segundo a la de 125 pesetas de multa, también con sus accesorias pertinentes, condenándose así bien a satisfacer las costas procesales por mitad e iguales partes.

Conciertos veraniegos

PROGRAMA de las obras que ejecutará la Banda del Regimiento de Guipúzcoa, de ocho a nueve y media de la noche, HOY martes en el parque de la Florida:

- 1.ª «El Niño de Jerez», pasodoble.—Zabala.
- 2.ª «Largo de Handel». —Handel.
- 3.ª «Rapsodia húngara número 2».—Liszt.
- 4.ª «Gran Sinfonía de zarzuelas clásicas.—Marqués

Excursión a Deva

El «Remolque New-Club» ha organizado para el próximo domingo, día 4 de Septiembre, un automóvil que saldrá de los locales de dicha Sociedad, Castilla n.º 21, a las seis y media de la mañana.

Los billetes se venden en la Sociedad al precio de 6,50 pesetas, ida y vuelta.

Gacetillas y sucesos

UN HOMBRE ESCAMADO.—Don Gregorio Fernández, es un buen comerciante del barrio de Areta, en Llodio, que tiene una tienda en la —y no es reclamo—que hay de todo.

Al hacer el recuento de las mercancías vió, con sorpresa (y con los ojos de la cara) que en la sección «Sardinas» faltaba una lata; y en la de «escabeche» había bajado el peso de manera considerable. El estaba seguro de no haber dado la lata a nadie; y también lo estaba de que no había vendido el escabeche, que era también de sardina, en cantidad tan apreciable como la que faltaba.

Piensa que te pensarás, algo debió sacar en concreto de sus cabilaciones, cuando dió aviso a la Guardia civil, y esta detuvo a los jóvenes Julio Mateo Rodríguez, José Gutiérrez, Andrés y Manuel Conde, de 17, 18 y 20 años respectivamente, los cuales han sido puestos a disposición del Juzgado.

Hay días que me levanto Del todo mal humorado, Y apenas bebo el famoso SAN ROQUE JEREZ QUINADO, Y estoy lleno de alegría Y el mal humor ha pasado.

Gran aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y Comp.ª (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3. Vitoria.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: dos varones y dos hembras.

Defunciones: Paulino García y Albaina, 81 años, viudo, Hospicio. Matrimonios, ninguno.

TONICO RECONSTITUYENTE En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La Bioforina Cárcamo da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.

CLASES PASIVAS.—El pago de los haberes consignados en la provincia de Alava, se realizará por las oficinas de esta Delegación de Hacienda, en los días y por el orden siguiente:

Día 1 de Septiembre.—Montepío Civil, Jubilados, Remuneratorios y Magisterio.

Día 2.—Retirados.

Día 3.—Montepío Militar.

Día 5.—Apoderados, Extranjero y todas las Nóminas.

Se advierte: 1.º Por ningún concepto, en cada día, se pagará más nómina que la señalada, y 2.º Las fes de vida se presentarán debidamente reintegradas y firmadas por los interesados, y también por sus apoderados, cuando perciban los haberes por este medio.

do perciban los haberes por este medio.

CALLOS
No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

UNGUENTO MAGICO
No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídale en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusau:

A las OCHO de la mañana Presión atmosférica, 721,1. Termómetro seco del psicrómetro, 18.

Termómetro húmedo, 15,8. Humedad, 48.

Temperatura máxima, 21,8. Temperatura mínima, 12,8.

Agua en las últimas veinticuatro horas, 2,0.

Estado del cielo, casi despejado. Viento, calma S.

A la UNA de la tarde Presión atmosférica, 72,10.

Termómetro seco, 24,8. Termómetro húmedo, 17,6.

Humedad, 45.

Estado del cielo, casi despejado. Viento, ventolina S. SO.

POBLACION PENAL.—Existencia anterior: Varones, 15. Hembras, 4.—Total 19.

Altas 0. Bajas 0.—Quedan 19.

HERALDO :: Teléfono 96

Automóviles CITROËN

Los nuevos modelos Citroën B-14 se distinguen por su calidad, funcionamiento y economía, y sus carrocerías «Todo Acero», son tan rígidas, que hacen participar a los pasajeros una nueva sensación de comodidad. Pidan pruebas gratuitas a la Agencia exclusiva: E. Alava y Compañía Independencia, 13.—Teléfono 477

Negocio en liquidación

Siendo urgente la Liquidación de todas las existencias de CASA AZCÁRRAGA por tener que ausentarse su dueño, recordamos al público que, por esta causa, concede esta CASA enormes descuentos en todos los géneros con el fin de terminar rápidamente.

Cesación definitiva de este comercio

Ventajas para el comprador jamás igualadas

CASA AZCÁRRAGA
Postas, 1 y Plaza Alfonso XIII, 22
VITORIA

MUSICA Y PIANOS

Planos de las mejores marcas, nacionales y extranjeros Alquileres de los mismos a precios reducidos. Ventas al contado y plazos largos.

¡Ya llegó «El Caserío» plano, planola y disco «Gramófono»! :: ¡Pase a oír esta hermosa obra del maestro Gurildii

La casa más barata de España.

E. LUNA: Constitución 10 y 12.—VITORIA

Curación de las HERNIAS

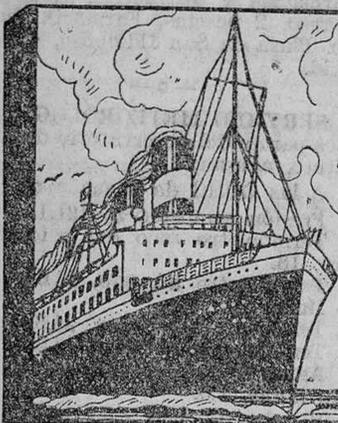
INTERESA SABER: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA, en el Hotel Francia, únicamente el lunes, día 5 de septiembre y recibirá a cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de curados agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas lo prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, lo usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado.

Especialidad para señoras, Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciatrias, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. HERNIADOS todos, acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en VITORIA y en el Hotel Francia, únicamente el lunes, día 5 de septiembre.

NOTA.—Dicho especialista estará también en Tolosa el día 4 en el hotel Cielo Grande, en Pamplona el día 6 en el hotel Pirineos (Avenida de San Ignacio), en Logroño el día 9 en el hotel París, y en Bilbao el día 10 en el hotel Marañón (calle del Correo).

Donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las cuatro de la tarde solamente.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 13, CASA TORRENT



N.G.I.
ITALIA-AMERICA
// BARCELONA
Rambla Sta. Mónica 1y3.
// MADRID
Alcalá 47.

Línea SUD AMERICA EXPRESS
BARCELONA-BRASIL-MONTEVIDEO y BUENOS AIRES
Próximas salidas
7 Septiembre, RE VITTORIO
15 Septiembre
GIULIO CESARE
Gran express 24.000 toneladas 4 hélices
El más grande, más rápido y más lujoso trasatlántico
en servicio entre el MEDITERRANEO y SUD-AMERICA

Línea CENTRO AMERICA-PACIFICO
Barcelona-Venezuela, Colombia, Panamá,
Ecuador, Perú y CHILE.
Próxima salida
24 Septiembre, NAPOLI
Agencia en Vitoria: G. POLO.-Palacio de la Diputación

JULIAN BAJO
Platería :: Optica
Relojería :: Joyería
VITORIA
Teléfono 427

HERALDO ALAVES
se vende en el «hall»
del TEATRO PRINCIPE
BEBED SIDRA «EL GAITERO»

Luminosos "NEON"

PROCEDIMIENTO PATENTADO

Anuncio moderno, elegante, de visualidad fantástica, engrandece la población, la hermosea e ilumina tan solo con el consumo de una pequeña bombilla.

FIJAOS en el colocado en el HOTEL FRANCIA.

Pedid Presupuestos al Representante en VITORIA.

VIUDA E HIJOS
DE J. LINACERO

El «UNITOS» se acerca....

EL AGUA DEL CARMEN

de los Carmelitas Descalzos de Tarragona, No es legítima si no lleva impreso en la etiqueta y grabado de relieve en el frasco el Escudo de la Orden, y las palabras «Agua del Carmen» de los Carmelitas Descalzos TARRAGONA.

Remedio eficaz contra desvanecimientos, sincope, indigestiones, dolores de estómago, detiene toda hemorragia.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.

Lea usted HERALDO ALAVES



Compañía Trasatlántica

Servicios regulares

Línea del Cantábrico-Cuba Méjico

El vapor «Cristóbal Colón» sale de Santander el día 21 de septiembre y el día 23 de la Coruña.

Línea Mediterráneo - Cuba - Méjico - Galvestón.

El vapor «Manuel Calvo» saldrá el día 7 de septiembre de Barcelona y de Cádiz el día 13.

El vapor «Antonio López» saldrá el día 29 de septiembre de Barcelona y el 5 de octubre de Cádiz.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor «León XIII» saldrá de Barcelona el día 15 de septiembre y de Cádiz el día 20.

Línea de Buenos Aires

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el día 20 de septiembre y de Cádiz el día 23.

Línea de Fernando Po

El vapor «Isla de Panay» saldrá de Barcelona el día 15 de septiembre y de Cádiz el día 20.

VIAJES EXTRAORDINARIOS

Línea de España a New York

El vapor «Manuel Arnau» saldrá de Barcelona el día 15 de septiembre y el 20 de Cádiz.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

PARA INFORMES:

AGENCIA DE LA COMPAÑIA: CALLE SEBASTIAN FERNANDEZ (a) DOS PELOS: VITORIA.

Todo a 65 y 95 cts.

GRAN BAZAR

JUGUETES - BISUTERIA - CAPRICHOS

Calle de la Constitución, núm. 2

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO é
INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

La antena del día

ESFERICA DE ALUMINIO
¡LA QUE SE IMPONE!

Elegante. De fácil colocación. Extraordinariamente selectiva. Recibe con más pureza las emisiones. Eliminadora de ruidos. Solventa todas las dificultades. DE VENTA:

Instaladora de Eusebio Arbulo

Aparatos. Material. Maquinaria Eléctrica. Recomposición de lámparas RADIO.

Florido, 28 :: Teléfono 244

A Z P I A Z U H. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.-VITORIA
Muebles y Alfombras :: Alta Novedad
:: VISITAD ESTA CASA ::

Gorgonio y Alejandro Gamarra

FUNDICION, MAQUINARIA Y CONSTRUCCIONES METALICAS
Santiago, n.º 10 - VITORIA - Tel. n.º 235
BRABANTS DOBLES :: GRADAS DE MUELLES :: CUL TIVADORES
Los más ligeros, más fuertes y ds de acero forjado. que son las principales piezas mejor resultado por-

Almacenes LA BOLSA

Florida, 23.-Teléfono núm. 471.-Arca, 13.

Bonito y variado surtido en objetos útiles para regalos, con precios económicos.

Ultimas novedades.

Buñacas mimbre, desde tres pesetas
VISITAD ESTA CASA

Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana
Teléfonos 509, FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)
374 :: SERVICIO A DOMICILIO ::

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografía.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjera.

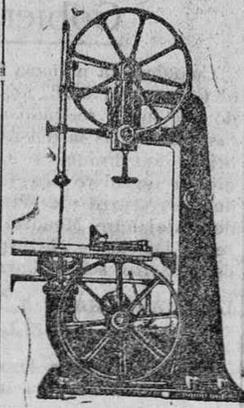
Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA Y CORRES

CALLE DE LA MAGDALENA (prolongación)
TELEFONO 658
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el serrado de grandes troncos. Cepilladores, Tupia, Tornos, Barrenos, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.

Presupuestos gratis a quien los solicita.



Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Jabón Lagarto

SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA

De venta: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1880
 La institución de Crédito más antigua en España. Funciona bajo la garantía del Estado, Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capital y reservas	2.428.000 Ptas.
Número de imponentes	18.500
Capitales impuestos	31.500.000

Principales operaciones

Préstamos	Imposiciones
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos	En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año 1880	Pesetas 234.050	Año 1910	Pesetas 7.992.208
Año 1880	2.858.092	Año 1915	10.079.912
Año 1900	5.160.897	Año 1920	15.363.618
Año 1905		Año 1925	31.000.000

Oofinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Dr. Olavarría
 EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAIN AN
 DE BURDEOS :- EX-AYUDANTE DEL
 Dr. MOURE
 GARGANTA - NARIZ - OIDO
 Consulta diaria: de diez a una por la mañana
 y de cuatro a seis por la tarde.
 DATO, 6, 3.º, izquierda

Dr. Parra Solache
 OCULISTA
 EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES
 Y EXTRANJERAS
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
 Calle de la Florida, 23, 2.º derecha
 OPTICA MEDICA: Dato, 37.—VITORIA
 bajo la dirección del oculista de esta
 ciudad señor PARRA
 Ejecución rápida y exacta de toda clase
 de fórmulas de los señores Médicos-Ocu-
 listas :- Montaje y reparaciones de todo
 lo concerniente a la OPTICA :- Surtido
 completo de CRISTALES Y ARMADURAS
 Diversidad de artículos de OPTICA
 Y SANITARIOS
 TALLERES ELECTRO MECANICOS

OPTICOS ESPECIALISTAS
 Larramendi Hnos. -- Dato, 9.—Vitoria
 Talleres mecánicos movidos electri-
 camente



Lentes y gafas de todas clases, lupas,
 cristales, monturas, estuches, ac-
 cesorios y reparaciones

F. MOLET
 MÉDICO
 Enfermedades del aparato respiratorio
 Aplicaciones de PNEUMOTORAX
 RAYOS X Dato, 35, 1.º

Horario de trenes

DE MADRID A IRUN			
Trenes	Llega	Salida	
Expreso	6,20	6,22	
Sudexpres	6,55	6,58	
Expres	8,07	8,13	
Correo	14,51	15,01	
Rápido	17,42	17,44	
Mixto	9,42	9,57	

DE IRUN A MADRID			
Trenes	Llega	Salida	
Mixto	4,58	5,40	
Correo	11,55	12,03	
Rápido	12,32	12,34	
Expres	19,52	19,56	
Id.	0,10	0,12	
Rápido	1,31	1,33	
Mixto	9,41	10,55	

SEGUROS
 de responsabilidad civil e incendio para
 automóviles :- Colectivos contra acciden-
 tes del tra :- Individuales
 Nadie con más garantías ni más economías que

"La Vasco-Navarra,"
 Seguros de...
 Dato, 35, 1.º

Garage "La Unión,"

SERVICIO ENTRE VITORIA Y BILBAO, CON OMNIBUS «SAURER»
 Salidas de Vitoria: 8,30 mañana y 4,30 tarde.
 Salidas de Bilbao: 8,40 mañana y 4,30 tarde.
 Precios, a Bilbao: 1.ª, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50.
 Administraciones:
 VITORIA, Fueros, 7.
 BILBAO, Bar Carabanchel, Arrenal, 10.
REPARACION
 de AUTOMOVILES en general. Stock completo de Neumáticos «Michelin» y de aceites y grasas de la «Vacuum oil Company» — S. A. E. —
 Accesorios diversos para automóviles Europeos y Americanos.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad **JABON**



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION
 Probad, y os convencereis
 Pedido en todos los Ultramarinos
 Fabricado por FELIX LASCARAY — VITORIA —

Especialidades Ortopédicas

Fabricación y adaptación de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Mal de Poot, Fajas de Embarazo y afecciones del Abdomen, Piernas artificiales, Hernias, Parálisis, Tirantes omopláticos para enderezar el dorso y todo lo relacionado con la Ortopedia.

PRIM Ortopédico
 M. IBADIER, 4 VITORIA

"AURORA,"

Compañía Anónima de Seguros
 CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 PESETAS
 Fundada en Bilbao el año 1900
 CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INDENDIO:
 Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRICHO.—San Prudencio, 14, 2

C. las Marítimas Francesas

C. LE Transatlantique C. LE SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
 PRÓXIMAS SALIDAS:
 Día 29 de Agosto «Quessant» | Día 3 de Octubre «Malte»
 » 19 de Septiembre «Hoedic» | » 24 de Octubre «Belle Isle»
 Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase
 Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción, por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la española.
 Línea extra rápida de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:
 El día 9 de Septiembre el vapor correo «Mosella»
 El día 15 de Octubre el vapor correo «Massilia»
 Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia
Línea postal Santander-Habana-Veracruz
 El día 22 de Septiembre «Espagne» | El día 22 de Octubre «Cuba»
Línea de Bilbao, Habana y Veracruz
 El día 5 de Octubre, el vapor «Lafayette»
 Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera segunda preferente y tercera clase.
Línea Postal de Vigo a New-York
 El día 17 de Septiembre el vapor «La Bourdonnais»
Línea Postal Havre y New-York
 Día 27 de Agosto «Savoie» | Día 7 de Septiembre «France»
 » 31 de idem «Ile de France» | » 10 de idem «Suffren»
 » 3 de Septiembre «Rochambeau» | » 14 de idem «Paris»

Compagnie Messageries Maritimes
 SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constanti-
 nople, etcétera, etcétera.
 Para informes y billetes de pasaje, dirigirse a los Agentes de las Com-
 pañías en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).—Teléfono 9.672-BILBAO
 Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley de 30 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del
 Regente de la Imprenta **C. Polo-VITORIA**
 :- Provincial de Alava :-
 Unico Agente autorizado en la provincia de Alava

Apartado de Correos de HE- | Papel para envolver
 RALDO ALAVÉS: núm. 14 SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Música :- Aparatos parlantes :- Rollos
Casa PEREZ
 Pianos. Marcas garantizadas. Ventas al contado y a plazos de varios años.
 Sin competencia.
 PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

"La Unión y el Fénix Español,"
 Compañía de Seguros Reunidos.
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
 Sesenta y dos años de existencia.
 Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores.
 Seguros contra accidentes. Seguros marítimos. Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.
 Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA, General Loma, 6, 2.º — VITORIA

Cientos de pares
 donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encontrará usted en mis escaparates marcados con precios de verdadera ocasión :- Esta Casa regala a su clientela un bono por consumo, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses :-
Calzados Maximino Pérez
 Sucesor de Estibález
 SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE
 PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4
 VITORIA — TELEFONO 891



Pañería, Bazar y Sastrería
CASA IBARRA
 (Fundada en 1870)
 Especialidad en trajes para primera Comunión.
 Venta exclusiva para la Plaza de los verdaderos y acreditadísimos Impermeables y Trincheras tres telas desde 45 pesetas.
 Gabanes de cuero verdad, última moda, pesetas 250.
 Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9
 Teléfono 784 — Precio fijo
 — VITORIA —

Si usted desea disponer de un automóvil perfecto y económico, en sus diversos tipos, adquiera un
RENAULT
 Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso por parte del interesado, facilitarán sus representantes en Alava:
 LARRAMENDI, DIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria
 Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

"ROYAL"
 Compañía de Seguros Contra incendios
 :- a prima fija :-
 Operando en España desde el año 1885

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DECRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE 1878.

EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925

CAPITAL suscrito	5.599.430
CAPITAL desembolsado	2.239.772
FONDOS y Reservas	81.684.321
PRIMAS, deducidas las de reaseguro.	14.671.436

(La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 31-12-25 al cambio de pesetas 34,36)

Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA.
 HIGINIO MORE
 Francia, 36 — Teléfono 887

Autorizada la publicación de este anuncio por la Jefatura Superior de Comercio y Seguros en 9 Diciembre 1926.

Productos químicos y abonos minerales
 FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CACERES (Aldea Moret), LISBOA (Trafaria)
 Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Cloramina.—Nitrato.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.—Sulfato de Sosa.
 LOS PEDIDOS EN
 BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.
 SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 31. Miércoles.—Santos Ramón Nonnato, cardenal; Domingo del Val, obispo; niño Paulino; Cesidio, presbítero; Robustiano, Marcos, Teodoro, Rufina y Annia, Opato, Aidano, Amado, obispos; y Aristides, confesores.

Nació San Ramón Nonnato en 1204, en Portel, Principado de Cataluña, hijo de padres nobilísimos, descendientes de la casa Fox y de Cardona. Extrajeronle del antro materno después de muerta su madre, y por eso le llamaron Nonnato, que en catalán equivale a «no nacido». Desde niño se inclinó a la virtud y a las letras, aprovechando tanto en ellas, que resultó famoso filósofo y teólogo. Se decidió a tomar el estado eclesiástico por atender así al servicio divino, pero su padre no asintió a ello, y le envió a una alquería suya para que cuidase de las faenas agrícolas. Obedeciendo Ramón, se fué a la montaña, donde halló una ermita en que se veneraba una imagen de la Santísima Virgen, a cuya piedad acudía en sus tribulaciones, y mereció que se le apareciese diciéndole que abrazase el instituto de la Merced. Recibió el hábito de manos del mismo fundador, San Pablo Nolasco, pasó Ramón a Berbería para recibir cautivos. Faltándole en una ocasión el dinero, se quedó en rehenes gastando ese dinero en predicar a los sarracenos, por lo cual fué preso y azotado. Después un verdugo, barrenándole los labios, le cerró la boca con un candado. Por la fama de su santidad y doctrina el Papa Gregorio I le nombró Cardenal de la Santa Iglesia. Cercano a la muerte, recibió por mano de los ángeles el Pan celestial, y lleno de divinos favores descansó en paz el día 31 de agosto de 1240, a la edad de treinta y seis años.

Máxima cristiana. — El trabajo nos libra de tres grandes males: el fastidio, la pobreza y el vicio.

«UNITOS»

Pronto sabrá usted lo que es el

Academia Garibay

FUEROS, 7, Pral.
Teléfono 716

PREPARACION MILITAR COMPLETA

a cargo de los ingenieros militares Don Carlos Gómez y Don Anselmo Arenas.

BACHILLERATOS Comercio, Magisterio, Mecanografía, Taquigrafía e Idiomas.

MAGISTERIO FEMENINO a cargo de maestra nacional por oposición, excedente.

15 palabras, 0'50 ptas.
cada palabra más, 0'05

Anuncios económicos

Oferlas y demandas

Informes en la Administración, aumenta 0'25

Rogamos a nuestros lectores que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

LA HIGIENICA, Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

ATENCION. La única Casa que plisa en Vitoria, es la antigua fábrica de Tejidos de punto de la señora Viuda de T. Egúizulz, Dato, 37, primero. Sabe mi distinguida y numerosa clientela, que pliso en distintos modelos, especialmente los plisados finos, tan en boga, cuyos modelos han sido traídos de París recientemente, y que son entregados al cliente a las tres horas de hecho el encargo.—Teléfono 890.

AFINACION Y REPARACIONES de pianos y armoniums. — Armoniums nuevos y usados.—B. SANMARTIN.—Avisos: FUEROS, 11, 1.º izquierda.—N.º 1731.

SE OFRECE chica de 16 años para niñera. Informes en esta Administración.

SE VENDE tienda ultramarinos, con habitación, por ausentarse su dueño. Informes: Cuchillería, 8, tienda.

SE VENDE cochecito de niño, forma alta, casi nuevo. Razón: Becerro de Bengoa, 2, 1.º

SE VENDE una sierra circular y una caldera de vapor pequeña, seminuevas. Informes en esta Administración.

SE ARRIENDA en Elburgo una casa con huerta. Informes: Benigno Zárate, ELBURGO.

SE TRASPASA taller mecánico de camas y somiers, con facilidad de pago y buena clientela.—Informes en esta Administración.—N.º 1750.

OBRRERO MAQUINISTA para tejer punto, se desea.—F. de Aristi. San Sebastián.

LA COMPANIA DE MADERAS.—BILBAO.—Maderas de pino Norte, tea, francés, gallego, satén y roble, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

TIERRAS ARRIENDO, Barrio Prado. Informes esta Administración.—N.º 1771.

OFICIALA guarnecedora, con buenos informes, hace falta para fuera.—SERVANDO GONZALEZ, San Francisco, 16.

Academia Universitaria

BACHILLERATOS

Preparatorios de Facultad. Ingreso en las Escuelas de Arquitectura e Ingenieros.

IDIOMAS

ARQUILLOS, 2, entresuelo

HAY OCASION para matrimonio labrador, edad madura, bien retribuido. Precisa informe Párroco.—Dirigirse a D. Calixto D. de Durana, Palacio Berganza.—Barambio (Alava).—N.º 1737.

BUENA OCASION. Se vende edificio casi terminado, amplio, con solar, propio para fábrica de muebles. Informes MORE, Francia, 36.

Aguas de Cucho

Artríticos, escrofulosos, enfermos de piel...

¡BEBED el AGUA DE CUCHO! Para inhalaciones **AGUA DE CUCHO.**

Picoros, eczemas, úlceras, se curan con **LODOS DE CUCHO.**

Elisa Crespo

PRACTICANTE MASAGISTA Pedicura - Manicura **SERVICIO A DOMICILIO** FUEROS, 7 Dpto., 2.º derecha **Teléfono 858**

Sastrería y Pañería

DE

Modesto Muro

Gran surtido en géneros de verano, última novedad, pantalones «tennis» y toda clase de artículos relacionados al ramo.

Se hacen toda clase de arreglo.

Todos los encargos se hacen dentro de la semana.

Imposible competir en precios y calidades por hacer las compras personalmente en fábrica.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

Sierra de cinta

SE VENDE, en perfecto orden de marcha, a precio de ocasión, una hermosa sierra de cinta, una producción, de 1,30 metros de gran lantes, con carro de 3 garras, avance y retroceso automáticos.

Para verla y tratar dirigirse a **HIJOS DE VICTORIANO ECHA-VARRI, OLAZAGUTIA (Navarra).**

TURBINA

SE VENDE, como nueva, montada, y en perfecto orden de marcha, una hermosa turbina «Francis», potencia hasta unos 50 HP., para salto de unos 7 metros, con su tubo de aspiración, eje, poleas y completa de accesorios. Se cedería a precio de ocasión por no ser necesaria y puede verse montada y engrasada.

Dirigirse a Emilio Puente, mecánico montador, **OLAZAGUTIA (Navarra).**

Camiones Liberty U. S. A.

SE VENDEN 4 camiones seminuevos, a toda prueba, mejorados para el trabajo con varias reformas. De ellos son dos basculantes sistema Bernard, muy útiles para el descargue automático que lo realiza desde el volante el propio conductor.

Para verlos y tratar dirigirse a **HIJOS DE VICTORIANO ECHA-VARRI, OLAZAGUTIA (Navarra).**

CREMA-TINA

Cutis de juventud.—Manos finas y blancas — Infalible para curar las irritaciones de la piel producidas por el calor. Venta exclusiva para Alava: Artículos alemanes, San Antonio, 1.

Plisado finísimo de faldas

y vestidos a máquina. Últimos modelos de París que acabamos de recibir. — Cumplimentamos los encargos en el día.

Precios los más económicos. **SERVANDO GONZALEZ** San Francisco, 16 - Teléfono 885

LABRADORES

Para el manejo de una labranza, con carácter permanente, se necesita matrimonio de edad madura, a poder ser sin hijos. Será indispensable el informe del señor Cura Párroco de la feligresía correspondiente.

Dirigirse a Calixto Díaz de Durana, Palacio de Berganza, en Barambio (Alava).

Neumáticos GOODYEAR

Neumáticos FIRESTONE

RECAUCHUTADOS

“L. A. U.”

Es lo mejor que se presenta al mercado

Automovilistas | Oficinas: Dato, 2, 2.º
Consultad precios | Talleres: Ortiz de Zárate, 22

FOLLETONES DEL “HERALDO,”

(120)

El Secreto de la Solterona

Por E. MARLITT

(Continuación)

—Su carácter, indomable e inflexible, me ha causado muchos disgustos—dijo, deteniéndose ante Felicidad—. Me atrae y me repele a la vez... Pero en este momento, en que usted arroja a sus pies el amor que la ofrezco, y al verla razonar con tanta crueldad sobre las consecuencias que podrían seguirse de nuestra unión, sacrificando mi dicha y la de usted, experimento una especie de odio y una cólera salvaje tan grandes, que me parece sería capaz de ahogar toda mi ternura y mi amor... Comprendo que es inútil todo cuanto intento para vencer su obstinación... Pero la confesión que me ha hecho usted tiene para mí la fuerza de un juramento sagrado... Usted no me olvidará. Felicidad; la conozco, y sé que no me olvidará.

—¡No!—respondió la joven con viveza, y sus ojos expresaron, una vez más, contra su voluntad, la ternura inmensa de que habían dado testimonio.

Juan Hellwig puso la mano sobre la frente de su pupila, la inclinó un poco hacia atrás, y miró su semblante con una mezcla de cariño, de cólera y de dolor. Movió ligeramente su cabeza cuando vio que bajo su mirada permanecían cerrados los labios de la joven, y un profundo suspiro se escapó de su pecho.

—Ahora—dijo con abatimiento—márchese usted. Tiene mi consentimiento para una separación temporal, con la imprescindible condición de que pueda verla a menudo, escribirla y recibir cartas suyas.

Aunque Juan Hellwig dijera lo contrario, es lo cierto que Felici-

dad no pudo encontrar dentro de sí aquella energía y aquella obstinación que el médico acababa de echarle en cara. Le tendió la mano silenciosamente, como para ratificar el compromiso que la imponía y solicitaba al mismo tiempo... Después volvióse rápidamente, y se encaminó a la antesala.

X

Cuando se halló sola, elevó los brazos al cielo en un arranque de dolor inexplicable. ¡Cuánto había sufrido en el corto espacio de tiempo que acababa de transcurrir, que superaba los más penosos incidentes de su vida!

Sacó del bolsillo el funesto libro... El secreto que en él se contenía habría destruido para siempre la barrera que la separaba del hombre a quien amaba... Habría pesado de una manera decisiva en los platillos de la balanza, que en un lado contenían la respetabilidad de la familia Hellwig, y en el otro la ignominia del origen de la joven... ¡Y si el tentador volvía a la carga?... «No, tía Cordula: tus deseos serán respetados, tu voluntad debe ser cumplida, aunque el contenido de ese libro te justifica de todas las acusaciones que han pe-

sado sobre ti... Pero ¡y Juan Hellwig? El tiempo le curará... El sufrimiento purifica y santifica al alma que lo soporta con resignación, mientras que la vergüenza o la complicidad de un crimen le envilece y la paraliza para siempre... El libre será quemado, y sin tardanza: va a ser reducido al instante a cenizas...» Felicidad miró por última vez a la puerta tras la que se escuchaban los pasos de Juan Hellwig, que había reanudado su paseo solitario y agitado, y después bajó la escalera de los desvanes y abrió con precaución la puerta pintada del segundo piso.

El distraído paseante que camina sin saberlo sobre el cuerpo escamoso de una serpiente, y que ve de pronto volverse contra él la cabeza espantosa del reptil, no puede experimentar una emoción más terrible que la experimentada por Felicidad en el momento de salir al corredor. Cinco dedos, semejantes a unas tenazas de hierro, se arrojaron sobre su mano izquierda, en que la joven llevaba la caja gris que encerraba el cuaderno de la tía Cordula, al mismo tiempo que vio brillar cerca de su rostro dos ojos verdosos... Eran los de paloma de la viudita.

La interesante Adela había por

un momento abdicado de los encantos que tan bien sientan a la dulzura femenina. ¡Cómo aquellas manos finas y blancas, tan graciosas, cuando se juntaban para dirigir una súplica, sabían coger con violencia y retener con fuerza! ¡Qué satánica era la expresión que manifestaba en aquel rostro reputado como angélico! Y qué maldad triunfante e implacable transformaba aquellas facciones infantiles en un rostro que hubiera podido servir de modelo para las furias!

—¡Qué encuentro más feliz, bella y orgullosa Carolina! ¡Qué felicidad encontrar a usted aquí, precisamente en los momentos en que va usted a poner en lugar seguro esa caja, llena seguramente de preciosas joyas!—exclamó, riendo a carcajadas, mientras que cogía, para mayor seguridad, con la otra mano la muñeca de Felicidad, que había intentado escapar a la presión de los dedos de la viudita—. Tenga usted la bondad—ta—. Tenga usted la bondad—ta—. Tenga usted la bondad—ta—. Tenga usted la bondad—ta—. Tenga usted la bondad—ta... prosiguió—de conservar un momento más en su mano este testigo de acusador. ¡Qué! ¡Trata usted de arrojarlo al suelo! Me es igual. Un poco de paciencia, que necesito otro testigo para probar a la Justo

(Continuará)